



02



04



03



**TOUT PUBLIC
ENTRÉE GRATUITE !**

FESTIVAL IMAGINÉ PAR LA COMMUNAUTÉ
DE COMMUNES DU PAYS DE BITCHE,
ET COORDONNÉ PAR LE CADHAME-
HALLE VERRIÈRE DE MEISENTHAL.

INFOS : 03 87 96 82 91

CADHAME@HALLE-VERRIERE.FR

HALLE-VERRIERE.FR

CULTURE@CC-PAYSDEBITCHE.FR

CC-PAYSDEBITCHE.FR



HALLE VERRIÈRE
SCÈNE CONVENTIONNÉE D'INTÉRÊT NATIONAL

PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



© 2019 BONGR.COM - MPRIMERIE-EUROPEENNE.COM - NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE / PHOTOS - TOUTS DROITS RÉSERVÉS



IL
ÉTÉ"
UNE
FOIS

**FESTIVAL
ITINÉRANT
D'ARTS DE LA RUE
JUILLET 2023**

DIM. 2 JUILLET 21H

BITCHE
ANIMANIVERSAIRE
CIE DU DEUXIÈME

DIM. 9 JUILLET 21H

SIMSERHOF
GOODBYE PERSIL
CIE L'ARBRE À VACHE

DIM. 16 JUILLET 21H

MOLIN D'ESCHWILLER
DER MENSCHENFRESSER BERG...
OU LA MONTAGNE
CIE LES VRAIS MAJORS

DIM. 23 JUILLET 21H

MONTBRONN
TOURISTA
CIE DERACINEMOJA

DIM. 30 JUILLET 21H

BINING
GOODBYE PERSIL
PLOUF ET REPLOUF

INFOS-PROGRAMME COMPLET
03 87 96 82 91 — HALLE-VERRIÈRE.FR
CC-PAYSDEBITCHE.FR
TOUT PUBLIC — GRATUIT



IL "ÉTÉ" UNE FOIS...

FESTIVAL ITINÉRANT D'ARTS DE LA RUE

Initié par la Communauté de Communes du Pays de Bitche et piloté par La Halle Verrière de Meisenthal, la 18^{ème} édition du festival des arts de la rue IL "ÉTÉ" UNE FOIS amène le spectacle vivant au cœur du territoire. Chaque dimanche du mois de juillet, à la tombée de la nuit, savourez une délicieuse soirée d'été dans des univers artistiques déjantés !

ENTRÉE GRATUITE
BUVETTE & PETITE RESTAURATION
SUR PLACE (SELON LES SITES).

DIM· 2 JUILLET-21H BITCHE

CASERNE DES POMPIERS

ANIMANIVERSAIRE CIE DU DEUXIÈME⁰¹

NANTES - THÉÂTRE DE RUE - 50'

Les grands moments officiels, c'est avec ANIMANIVERSAIRE, le spécialiste de la fête. Avec ANIMANIVERSAIRE, tout est bon à fêter : ouvertures de festivals, clôtures de festivals, naissances, enterrements, hommages... des prestations de grandes valeurs et de qualité, avec du personnel à la hauteur, dévoué et à votre écoute.

À PARTIR DE 19H, LA CASERNE DES POMPIERS DE BITCHE OUVRIRA SES PORTES ! VOUS POURREZ PROFITER DE CE MOMENT POUR VOUS RESTAURER DIRECTEMENT SUR PLACE : BUVETTE, TARTES FLAMBÉES, PIZZAS, GRILLADES...

DIM· 9 JUILLET-21H SIERSTHAL

OUVRAGE DU SIMSERHOF

GOODBYE PERSIL CIE L'ARBRE À VACHE⁰²

LARUSCADE - HUMOUR VISUEL
THÉÂTRE GESTUEL - 45'

Une histoire intimiste en rue ! Le public installé sur les gradins tout autour d'un jardin pour enfants, une twingo arrive et rode. Deux frères en sortent pour une mission spéciale. Une partition corporelle sans paroles (ou très peu), avec du théâtre gestuel, de l'humour visuel, du clown sans nez rouge et des cascades burlesques, des effets spéciaux et du son : musiques, bruitages, mixage en direct. Le tout au service d'une histoire universelle et populaire, d'un spectacle vivant, en écoute avec l'instant et le public.

ANNULÉ EN CAS DE PLUIE.

DIM· 16 JUILLET-21H VOLMUNSTER

MOULIN D'ESCHVILLER

DER MENSCHENFRESSER BERG... OU LA MONTAGNE

CIE LES VRAIS MAJORS⁰³
BRUXELLES - THÉÂTRE DE RUE - 40'

La Cie Les Vrais Majors se lance un défi ! Adapter en théâtre de rue un film sur une ascension épique en haute montagne. Ils lèvent le voile sur les coulisses de la création de cette aventure. Un spectacle drôle, visuellement impressionnant, avec du vrai fromage et pour toute la famille.

DIM· 23 JUILLET-21H MONTBRONN

PARVIS DE LA SALLE DES FÊTES

TOURISTA CIE DERACINEMOA⁰⁴

METZ - THÉÂTRE DE RUE - 1H30'

Vous cherchez à vous évader de ce monde brutal, vous soustraire à votre confort sécurisé, vous abandonner à une douce anarchie ? Nous vous proposons une offre simple, efficace, gratuite, sécurisante, quoique, et totalement incertaine ; le dépaysement à deux pas de chez vous !

ANNULÉ EN CAS DE PLUIE.

SAM· 30 JUILLET-21H BINING

COUR DE L'ÉCOLE PRIMAIRE

PLOUF ET REPLOUF CIE SUPER SUPER⁰⁵

BESANÇON - DUO CLOWNESQUE - 45'

Est-il possible aux hommes de pratiquer une discipline réservée aux femmes ? Ils n'ont pas le désir de conquérir un des bastions de la grâce féminine, mais le corps svelte, élancé, musclé d'un homme peut, au-delà de ses formes, toutefois surprendre par son élégance, non ? Ce tandem dans son apparence sportive, est avant tout un duo clownesque. Cette représentation synchronisée, les fait apparaître en nageur aux abords d'une piscine d'1 m de diamètre. La manière dont ils évoluent et l'étroitesse du bassin ne peut qu'annoncer et accentuer leur ridicule.